**CONDICIONS DE L’HOTEL SA VOGA EN L’ACCEPTACIÓ DE GOSSOS**

* Portar un gos suposa un **cost addicional de 15€ per dia i gos**.

A més, si Direcció ho considera necessari, caldrà abonar una fiança pels possibles desperfectes que pugui ocasionar el gos (150€).

* Només s’accepten **gossos de fins a 10 kg** aproximadament i de races no perilloses.

En el cas de gossos de més de 10kg, tindrà un cost **addicional de 25€ per dia**. Direcció es reserva el dret d’acceptar-los o no, i en cas d’acceptar-los, es demanarà la fiança de 150€ anteriorment esmentada.

* **S’accepten gossos a totes les habitacions excepte a** **Riera i Arena**. En cas d’allotjar-se en una d’aquestes dues habitacions es demanarà una fiança de 150€.
* S’accepten un **màxim de dos gossos per habitació** sempre i quan siguin de menys de 10kg i en estades de màxim 10 dies.

Per estades més llargues amb més d’un gos, consulteu a recepció.

* Els gossos han d’estar en tot moment acompanyats dels seus amos. **No poden quedar-se sols a l’habitació ni en cap instal·lació de l’hotel.**
* El propietari es fa responsable de qualsevol desperfecte de les instal·lacions o dany a tercers que pugui ocasionar el gos i n’ha d’assumir els costos.
* L’hotel ofereix (sota disponibilitat i amb prèvia reserva) un servei de guarderia de gossos.
* Es demana que la conducta del gos sigui en tot moment impecable: cal vigilar que no bordin o gemeguin, que no s’enfilin al llit, que no roseguin els mobles, que no facin les seves necessitats a la cambra, etc.
* L’incompliment d’alguna d’aquestes normes pot suposar un càrrec extra o l’expulsió del client de l’hotel.

He llegit i accepto les condicions

Data: .................. de ............................................... de 20........ .

**CONDICIONES DEL HOTEL SA VOGA EN LA ACEPTACIÓN DE PERROS**

* Hospedarse con un perro puede suponer un **coste adicional de 15€ por día y perro.**

Además, si Dirección lo cree conveniente, será necesario abonar una fianza para los posibles desperfectos que pueda ocasionar el perro (150€).

* Solo se aceptan **perros de hasta 10kg** aproximadamente y de razas no peligrosas.

En caso de perros de más de 10kg, **tendrá un coste adicional de 25€ por día**. Dirección se reserva el derecho de aceptarlos o no, y en caso de hacerlo, se pedirá la fianza de 150€ previamente mencionada.

* **Se aceptan perros en todas las habitaciones excepto en** **Arena y Riera**. En caso de alojarse en una de estas dos habitaciones, se pedirá una fianza de 150€.
* Se acepta un **máximo de dos perros por habitación** siempre y cuando sean de menos de 10kg y en estancias de máximo 10 días.

Para estancias más largas con más de un perro, consulten en recepción.

* Los perros tienen que estar acompañados en todo momento por sus amos. **No pueden quedarse solos en la habitación ni en ninguna instalación del hotel**.
* El propietario se hace responsable de cualquier desperfecto en las instalaciones o daño a terceros que pueda ocasionar su perro y tiene que asumir su coste.
* El hotel ofrece (bajo disponibilidad y con previa reserva) servicio de guardería de perros.
* Se pide que la conducta del perro sea en todo momento impecable: hay que vigilar que no ladren o giman, que no se suban a la cama, que no muerdan los muebles, que no hagan sus necesidades en la habitación, etc.
* El incumplimiento de alguna de estas normas puede suponer un cargo extra o la expulsión del cliente del hotel.

He leído y acepto las condiciones

Fecha: .................. de ............................................... de 20........ .

**SA VOGA HOTEL’S CONDITIONS IN THE ACCEPTANCE OF DOGS**

* Staying with a dog can entail an additional **cost of € 15 per day and dog**.

In addition, if Direction deems it convenient, it will be necessary to pay a deposit for possible damages that the dog may cause (€ 150).

* Only **dogs of up to 10kg** and non-dangerous breeds are accepted.

In the case of dogs of more than 10kg, Direction reserves its right to accept them or not, and in case of doing so, the deposit of € 150 previously mentioned will be requested.

* **Dogs are accepted in all rooms except in** **Arena and Riera**. In case of staying in one of those two rooms, a deposit of € 150 will be requested.
* A **maximum of two dogs per room is accepted** as long as they are less than 10kg and for stays of maximum 10 days.

For longer stays with more than one dog, please get in touch with reception.

* Dogs must be accompanied at all times by their masters. **They cannot be left alone in the room or in any hotel facility.**
* The dog’s owner is responsible for any damage to the facilities or to third parties that his or her dog may cause and has to bear its cost.
* The hotel offers (upon availability and with prior reservation) a dog-sitting service.
* It is expected that the dog's behavior be impeccable at all times: you must ensure that they do not bark or groan, climb on the bed, bite the furniture, do their needs in the room, etcetera.
* Failure to comply with any of these rules may entail an extra charge or expulsion of the client from the hotel.

I have read and I accept the terms

Date: .................. of ..............................................., 20........ .

**CONDITIONS DE L’HÔTEL CONCERNANT L’ACCEPTATION DES CHIENS**

* Rester dans nôtre hôtel avec un chien peut entraîner un **coût supplémentaire de 15 € par jour et par chien**. De plus, si Direction le juge opportun, il sera nécessaire de verser une caution pour les éventuels dommages que le chien pourrait causer (150 €).
* Seuls **les chiens de moins de 10 kg** et les races non dangereuses sont acceptés.

Pour les chiens de plus de 10 kg, la direction se réserve le droit de l'accepter ou non. Dans le cas contraire, le dépôt de 150 € mentionné précédemment sera demandé.

* Les chiens sont **acceptés dans toutes les chambres sauf Arena et Riera**. En cas de séjour dans une de ces deux chambres, un dépôt de garantie de 150 € sera demandé.
* Un **maximum de deux chiens par chambre** est accepté pour autant qu'ils pèsent moins de 10 kg et pour des séjours de maximum 10 jours.

Pour les séjours plus longs avec plus d'un chien, consultez la réception

* Les chiens doivent être accompagnés à tout moment par leurs maîtres. **Ils ne peuvent pas être laissés seuls dans la chambre ou dans aucune installation d’hôtel**.
* Le maître du chien est responsable de tout dommage aux installations ou à des tiers que son chien peut causer et doit en supporter les coûts.
* L'hôtel offre (sous réserve de disponibilité et sur réservation préalable) un service de garde pour chiens.
* On s'attend à ce que le comportement du chien soit toujours irréprochable: vous devez vous assurer qu'il n'aboie pas, ne gémit pas, ne grimpe pas sur le lit, ne mord pas dans les meubles, ne fait pas ses besoins dans la chambre, etc.
* Le non-respect de l'une de ces règles peut entraîner des frais supplémentaires ou l'expulsion du client de l'hôtel.

J'ai lu et j'accepte les conditions

Date : .................. de ..............................................., 20........ .